

**ТАРИФА НА ПЕРЕВОЗКУ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И ПРОЧЕЙ НАКАТНОЙ ТЕХНИКИ
НА НАПРАВЛЕНИЯХ
ЧЕРНОМОРСК-ПОТИ/БАТУМИ, ПОТИ/БАТУМИ - ЧЕРНОМОРСК
С 01.07.2020 г.**

TARIFF FOR TRANSPORTING VEHICLES IN LINES CHERNOMORSK- POTI/BATUMI AND POTI/BATUMI - CHERNOMORSK - 01.07.2020

1. Перевозка грузовых автомобилей весом до 44т, длиной 13-19 м, шириной до 2.6м, высотой до 4.5м
1. For transporting standard trucks ,weight up to 44 tons, length 13m-19m, width up to 2.6m, height up to 4.5m

ЧЕРНОМОРСК - ПОТИ / БАТУМИ

CHERNOMORSK - POTI / BATUMI

Наименование груза/type of cargo	Ставка фрахта / TOTAL PRICE (вкл. терминальных, фрахт, билет) / includes SF + THC in both ports+ ticket/	
	с водителем /with driver/ including ticket for driver	без водителя / without driver
1.Стандартные грузы/standard cargo	1 295 USD	1 320 USD
2. Грузовые автомобили - автобуса / Car carriers	1 445 USD	
3.Порожний/ empty	1 295 USD	1 320 USD
4.Спирт, спиртосодержащих тех.жидкостей / Spirits and spirit-based technical liquids	2 345 USD	2 370 USD
5.Ликеро-водочных (кроме вина и пиво) ,коньячных изделий /Alcoholic and cognac beverages (excluding wine and beer)	1 695 USD	1 720 USD
6. Сжатые и сжиженные газы / Compressed and liquefied gases	1 695 USD	1 720 USD
7.Аккумуляторы, аэрозоли, химические грузы, кислоты и пр. опасные грузы / Batteries, aerosols, chemical cargoes, acids and other hazardous cargoes	1 545 USD	1 570 USD
8.Грузы 1 класса опасности ИМО, /IMO class 1	4 665 USD	4 690 USD
9.Живые животные/ live animals	2 415 USD	
10.Сигареты/ cigarettes	1445 USD	

*Перевозка одного водителя (если машина с водителем) включена в тариф. Перевозка второго водителя и сопровождающий груз лица, оплачивается дополнительно в размере 120 USD.

*Transport of one driver, if the vehicle is with driver is included in the price. The price for second driver or passenger is 120 USD.

ПОТИ / БАТУМИ - ЧЕРНОМОРСК

POTI / BATUMI - CHERNOMORSK

Наименование груза	Ставка фрахта / TOTAL PRICE	
	(вкл. терминальных, фрахт) / includes SF + THC in both ports /	
	с водителем/ with driver	без водителя/ without driver
1. Стандартные грузы / standard cargo	795 USD	820 USD
2. мин. Вода "Боржоми" / "Набеглави" / mineral water	660 USD	685 USD
3. Порожний/ empty	625 USD	650 USD
4. Спирт, спиртосодержащих тех. жидкостей / Spirits and spirit-based technical liquids	2 315 USD	2 340 USD
5. Ликеро-водочных (кроме вина и пиво), коньячных изделий / Alcoholic and cognac beverages (excluding wine and beer)	1 595 USD	1 620 USD
6. Сжатые и сжиженные газы / Compressed and liquefied gases	1 595 USD	1 620 USD
7. Аккумуляторы, аэрозоли, химические грузы, кислоты и пр. опасные грузы / Batteries, aerosols, chemical cargoes, acids and other hazardous cargoes	995 USD	1 020 USD
8. Грузы 1 класса опасности ИМО / IMO class 1	4 215 USD	4 240 USD
9. Живые животные / live animals	2 315 USD	
10. Сигареты / cigarettes	1545 USD	

*Перевозка одного водителя (если машина с водителем) не включена в тариф, исключая п.2 /мин вода -Боржоми ,Набеглави/. Перевозка водителя оплачивается дополнительно в размере 110 USD. Перевозка второго водителя и сопровождающий груз лица, оплачивается дополнительно в размере 120 USD.

*Transport of one driver, if the vehicle is with driver is not includes in the price, excluding point 2 / mineral water Borjomi , Nabeglavi/. The price for one driver is 110 USD. The price for second driver or passenger is 120 USD.

2. Перевозка грузовых автомобилей с стандартным грузом с водителем весом до 25т, длиной до 13м, шириной до 2.6м

2. Transport of trucks with standard cargo with driver , weight up to 25t, length up to 13m , width up to 2.6m

ЧЕРНОМОРСК - ПОТИ / БАТУМИ

CHERNOMORSK - POTI / BATUMI

Размеры, вес	Ставка фрахта / TOTAL PRICE	
	Черноморск - Поти / Батуми	
	по запросу/ specific inquire	по запросу/ specific inquire
Длиной 7-13 м, весом до 25т/ length between 7-13m, weight up to 25 t		

* по направлению Поти/Батуми - Черноморск перевозка осуществляется согласно п.1

* in line Poti/Batumi - Chernomorsk transport is made according p.1

3.Перевозка прочей накатной колесной техники

3. Transport passenger vehicles

Размеры, вес /dimensions, weight	Ставка фрахта / TOTAL PRICE	
	(вкл.терминальных, фрахт)/includes SF + THC in both ports /	
	с водителем / with driver/	без водителя/ without driver/
1. Длинной до 5 м., весом до 2т / length up to 5m, weight up to 2t	375 USD	400 USD
2. Длинной до 6м,весом до 3т /length up to 6m, weight up to 3t	435 USD	460 USD
3. Длинной до 8м,весом до 5т/ length up to 8m, weight up to 5t	675 USD	700 USD
4.Мотоциклет каляской / big motorcycle	245 USD	255 USD
5.Мотоциклет / Motorcycle	195 USD	205 USD

***Перевозка одного водителя (если машина с водителем) не включена в тариф. Перевозка водителя оплачивается дополнительно в размере 110 USD. Перевозка второго водителя и сопровождающий груз лица, оплачивается дополнительно в размере 120 USD.**

***Transport of one driver, if the vehicle is with driver is not includes in the price. The price for one driver is 110 USD. The price for second driver or passenger is 120 USD.**

5.Гусеничная техника, палубнии груз, грузы военного назначения, а также автомобили и прочая накатная техника сверх указанных габаритных и весовых ограничений по всем направлениям, перевозится по отдельному согласованию.

5.Tracked/ chained/ ,deck cargo, OOG cargo vehicles, military vehicles and cargo are subject of additional clarification.

6. Для перевозки кносаментных грузов (без водителя), добавляется стоимостью коносаментa 10 usd / единицу или партию груза

6. When transporting vehicles without driver, There is issued BL and the price is 10 USD / unit.

7. Перевозка собаки и кошки - 40 USD

7. Carriage of a dog or cat - 40 USD